



dotyky a spojenia

10. ročník martinského festivalu divadiel na Slovensku

23. – 28. jún 2014

Zmluva č. o odohraní divadelného predstavenia v rámci festivalu Dotyky a spojenia
uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka

čl. I

Zmluvné strany

1. SLOVENSKÉ KOMORNÉ DIVADLO

Sídlo: Divadelná 1, 036 80 Martin

IČO: 36145301

DIČ: 20211429960

V zastúpení: doc. Mgr. art. František Výrostko – riaditeľ

Ďalej len ako „Usporiadateľ“

2. SLOVENSKÉ NÁRODNÉ DIVADLO

Sídlo: Pribinova 17, 811 01 Bratislava

IČO: 00 164 763

DIČ: SK 2020829954

V zastúpení: doc. Roman Polák, riaditeľ Činohry SND; Mgr. art. Marián Chudovský, generálny riaditeľ SND

Ďalej len ako „Hostujúce divadlo“

ktorí vyhlásili, že sú k uzatváranému právnomu úkonu oprávnení a k právnym úkonom v plnom rozsahu spôsobilí, a to za týchto podmienok:

čl. II

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok Hostujúceho divadla realizovať predstavenie **Eugen Gindl: Karpatský thriller**, a to na **Martinskom festivale divadiel na Slovensku Dotyky a spojenia 2014**, ktorý sa bude konať v dňoch od 23. júna – 28. júna 2013 v Martine

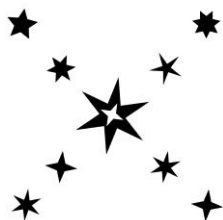
čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

A) Povinnosti Hostujúceho divadla:

1. Odohrať dve predstavenia na profesionálnej úrovni zodpovedajúcej úrovni festivalu:

Názov inscenácie:	Karpatský Thriller
Autor:	Eugen Gindl
Réžia	Roman Polák



dotyky a spojenia

10. ročník martinského festivalu divadiel na Slovensku

23. – 28. jún 2014

Hracie miesto:	Štúdio SKD
Dátum:	24.6.2014
Hodina:	14.00 hod. a 18.30 hod.
Trvanie predstavenia v minútach (prestávka)	2 hodiny 20 minút (vrátane prestávky)

2. Poskytnúť Usporiadateľovi plagáty inscenácie.
3. Na všetkých svojich propagačných materiáloch súvisiacich s festivalom uviesť, že inscenácia sa uvádza v rámci **Martinského festivalu divadiel na Slovensku Dotyky a spojenia 2014**.
4. Uhradiť prípadné škody, ktoré vzniknú v predmetných priestoroch činnosťou hosťujúceho divadla, alebo tieto škody na vlastné náklady odstrániť, ak boli tieto škody preukázateľne spôsobené hosťujúcim divadlom.
5. Včas upratať a opustiť predmetné priestory v stave v akom mu boli zo strany usporiadateľa odovzdané pred predstavením.
6. Zabezpečiť komplexné poistenie umelecký a technických pracovníkov hosťujúceho divadla počas jeho pobytu na festivale. Usporiadateľ nezodpovedá hosťujúcemu divadlu za akékoľvek škody, ktoré mu vzniknú pri jeho pobyte na festivale.
7. Zabezpečiť vyplatenie diét umeleckým a technickým pracovníkom hosťujúceho divadla, ktorí sa podieľajú na realizácii divadelného predstavenia.
8. Zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu umeleckých a technických pracovníkov do Martina a naspäť.
9. Zabezpečiť a uhradiť prepravu dekorácie, kostýmov a rekvizít z Bratislavy do Martina a naspäť.
10. Poskytnúť usporiadateľovi požiadavky na technické vybavenie hracieho priestoru a požiadavky na služby technického personálu (technicko-organizačné požiadavky)
11. Hosťujúce divadlo sa zaväzuje dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy a predpisy o ochrane pred požiarom platné pre priestory, v ktorých bude hostovanie podľa tejto zmluvy prebiehať a s ktorými bolo usporiadateľom oboznámené

B) Povinnosti Usporiadateľa:

1. Zabezpečiť propagáciu predstavenia vo všetkých festivalových materiáloch s použitím podkladov z divadla.
2. Zabezpečiť predpredaj a predaj vstupeniek na predstavenie.
3. Zabezpečiť vyhovujúce technické podmienky predstavenia podľa technicko – organizačných požiadaviek súboru.
4. Zabezpečiť služby požiarnej asistenčnej hliadky, uvádzačov, šatniarov.
5. Poskytnúť hosťujúcemu divadlu 4 voľné vstupenky na každé predstavenie.
6. Zabezpečiť a uhradiť parkovanie pre 1 nákladné auto, 1 autobus a 3 osobné autá pri mieste konania divadelného predstavenia.
7. Zabezpečiť a uhradiť ubytovanie s raňajkami pre 21 technických pracovníkov na 1 noc, dňa 23.5.2014. Rozloženie izieb: 3 x jednoposteľové, 9 x dvojposteľová.

Čl. IV



dotyky a spojenia

10. ročník martinského festivalu divadiel na Slovensku

23. – 28. jún 2014

Platobné podmienky

1. Za každé jedno realizované a úplne odohrané predstavenie sa Usporiadateľ zaväzuje Host'ujúcemu divadlu zaplatiť honorár spojený s realizáciou predstavenia vo výške **2000 €**, slovom dvetisíc eur.

Honorár Usporiadateľ uhradí po uskutočnení predstavenia, a to prevodom na účet Host'ujúceho divadla, na základe faktúry vystavenej a doručenej Host'ujúcim divadlom, najneskôr do 31. 7. 2014.

2. Usporiadateľ za uvedené predstavenie zaväzuje uhradiť licenčné poplatky nasledovne:

- a.) 4 %, z hrubej tržby organizácii kolektívnej správy práv LITA, autorská spoločnosť, Mozartova 9, P.O. BOX 28, 810 01 Bratislava 11,
- b.) 12 % z hrubej tržby pre autora

3. Všetky príjmy zo vstupného patria usporiadateľovi.

čl. V

Osobitné ustanovenia

1. Usporiadateľ má právo zrušiť zmluvne dohodnuté predstavenia, pokiaľ zmluvné dohodnuté podmienky zo strany Host'ujúceho súboru budú porušené spôsobom, ktorý ohrozuje alebo znemožňuje realizáciu predstavení.

2. Technické požiadavky, ktoré neboli uvedené v zmluve, prípadne včas oznámené oficiálnou korešpondenciou medzi Usporiadateľom a Host'ujúcim divadlom nebudú môcť byť Usporiadateľom zabezpečené a uhradené.

3. Host'ujúce divadlo si vyhradzuje v prípade náhle vzniknutých neprekonateľných prekážok, ktoré nemohol predvídať ani im zabrániť (náhle ochorenie člena súboru, pokiaľ zaňho nemožno urobiť záskok na primeranej úrovni) oznámiť zrušenie predstavení najneskôr do 24 hodín pred začiatkom prvého predstavenia. Host'ujúce divadlo sa zaväzuje uhradiť Usporiadateľovi preukázateľne vzniknuté náklady v súvislosti so zrušením predstavenia.

4. Pokiaľ sa predstavenia neuskutočnia z iných príčin jednou zo zmluvných strán, dotyčná strana uhradí druhej strane všetky preukázateľne vzniknuté náklady.

5. Ak dôjde k zrušeniu predstavení z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu. Obe zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od zmluvy a každá zmluvná strana ponesie vlastné náklady.

čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. Prípady touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

2. Pre doručovanie písomností platí, že boli doručené:

- a) pri osobnom doručovaní alebo doručovaní kuriérom:



dotyky a spojenia

10. ročník martinského festivalu divadiel na Slovensku

23. – 28. jún 2014

- dňom, kedy adresát zásielku osobne prevzal
 - dňom, kedy adresát zásielku odmietol prevziať
- b) pri doručovaní poštou:
- dňom, ktorý je v návratke doručienky do vlastných rúk uvedený ako deň prevzatia zásielky
 - dňom, ktorý je v návratke doručienky do vlastných rúk uvedený ako deň odmietnutia prevzatia zásielky
 - posledný deň odbernej lehoty určenej na prevzatie zásielky, ktorá adresátovi márne uplynula.
3. Doručovanie je prípustné formou písomnou, / *príp. aj e-mailom*/.
4. Táto zmluva sa uzatvára v 4-rovnopisoch v slovenskom jazyku, každý s platnosťou originálu, po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne a zrozumiteľne, že jej obsahu porozumeli, že nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok alebo v rozpore s dobrými mravmi či poctivým obchodným stykom a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
7. Akékoľvek spory a uplatňované nároky vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky, pred súdmi a inými orgánmi Slovenskej republiky.
8. Všetky zmeny z ustanovení tejto zmluvy môžu byť vykonávané len so súhlasom oboch zmluvných strán, a to formou písomného dodatku.

V Bratislave:.....

V Martine:

.....

Doc. Roman Polák
riaditeľ Činohry SND

.....

doc. Mgr. art František Výrostko
riaditeľ SKD Martin

.....

Mgr. art Marián Chudovský
generálny riaditeľ SND